

G20 Dialogue on Water

Terms of Reference

Objective

The G20 Dialogue on Water is a platform to share sustainable and resilient water management practices. Specifically, the Dialogue will compile the best practices submitted by G20 countries and work on Water Best Practices and Water Coordination and Integration Roadmaps, toward collaboration on sustainable and resilient water management. The Dialogue on Water and all its outcomes are voluntary and non-binding in nature, and within the mandate of the G20.

Outcomes

The Dialogue on Water under the 2020 Saudi Arabia Presidency aims to:

1. Propose, agree, and develop a roadmap for a digital platform of G20 countries' best practices and experiences related to sustainable and resilient water management, with a special focus on (1) innovative water financing and investment; (2) institutional and human capacity development for sustainable water management; and (3) technological advancements, including hydroinformatics.
2. Compile a report of country-submitted best practices on the topic of sustainable water management, sanitation, and hygiene (WASH) to combat water related diseases and pandemics such as COVID-19.
3. Propose, agree and develop a roadmap to coordinate water-related activities/actions taking place within the G20 framework to optimize their impacts.

G20 水に関する対話

付託事項

目的

G20水に関する対話は、持続可能で強じんな水管理の取組を共有するためのプラットフォームである。具体的には、対話は、G20各国からの提供をもとにベストプラクティス集を作成するとともに、持続可能で強じんな水管理に関する協力に向けて、水に関するベストプラクティス及び水に関する調整・統合の2つのロードマップに関する作業を実施する。水に関する対話及びその全ての成果は、自主的かつ拘束力のないものであり、G20の権限の範囲で行うものである。

成果

水に関する対話は、2020年の議長国サウジアラビアの下において、以下を目的とする：

1. 持続可能で強じんな水管理についてのG20各国のベストプラクティス及び経験に関するデジタルプラットフォームに向けたロードマップの提案、合意及び作成。特に、次の3点にフォーカスする。
(1) 水に関する革新的な融資及び投資、
(2) 持続可能な水管理のための制度的発展及び人的能力開発、
(3) 水情報学を含む技術の進歩。
2. COVID-19等の水に関連する病気やパンデミックに対処するため、持続可能な水管理及び衛生（WASH）のトピックに関する各国が提出したベストプラクティスのレポートの編集。
3. G20の枠組みの中で取り組まれる水に関する活動や行動を調整し、その効果を最適化するためのロードマップの提案、合意、作成。

Working Method

The Dialogue on Water is a voluntary effort to streamline ongoing G20 discussions on water, within the framework of the G20 mandate, chaired by the G20 Presidency and co-chaired by the G20 Troika. Its participants will be the Water Officials Contact Group, which can be updated, as needed, based on government nominations. The Dialogue on Water may invite participation from relevant international organizations, as necessary and appropriate.

The Dialogue on Water will work in the following manner in 2020 under the G20 Saudi Arabia Presidency:

- In **June** the G20 Presidency will:
 - Prepare and distribute a questionnaire for collecting interested G20 countries' best practices on managing WASH-related diseases and pandemics such as COVID-19; responses will be provided by the Dialogue participants.
 - Draft a voluntary and non-binding Best Practices Roadmap for a digital platform of G20 countries' best practices and experiences related to sustainable and resilient water resources management.
 - Draft a voluntary and non-binding Water Coordination and Integration Roadmap to coordinate and integrate G20 water-related activities/actions to optimize their impacts. This roadmap will include a stocktaking of water-related activities already conducted within the G20 framework.
- In **July**:
 - Documents corresponding to the above-mentioned three outcomes will

作業方法

水に関する対話は、G20 で進行中の水に関する議論を合理化するための自主的な取組で、G20 の権限内で行われ、G20 議長国が議長を務め、トロイカが共同議長を務めるものである。参加者は水分野の連絡グループで、各国政府が登録した実務者からなり、必要に応じて更新される。水に関する対話は、必要かつ適切な場合に、関連する国際機関からの参加の呼びかけができる。

水に関する対話は、サウジアラビアが G20 議長国を務める 2020 年において、以下の通り取り組む：

- **6月**、G20議長国は、以下を実施：
 - 関心あるG20各国より、COVID-19等の水と衛生（WASH）に関連する病気やパンデミックへの対応に関するベストプラクティスを収集するため、質問票を作成し、配布。対話の参加者が回答。
 - 自主的かつ拘束力のない取組として、持続可能で強じんな水資源の管理についてのG20各国のベストプラクティスや経験に関するデジタルプラットフォームに向けた「ベストプラクティスロードマップ」を起草。
 - 自主的かつ拘束力のない取組として、G20の水に関する活動や行動を調整、統合し、その効果を最適化するため、「水に関する調整と統合ロードマップ」を起草。なお、このロードマップは、G20の枠組みにおいて既に実施されている水に関連する活動のリストが含まれる。
- **7月**：
 - 上記の3つの取組に関する文書を、対話の参加者に配布し、意見照会を実施。

<p>be disseminated to the Dialogue participants for feedback.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Include a session during the second Water Deputies Meeting to discuss the Dialogue outcomes. • In August: <ul style="list-style-type: none"> - One meeting of Dialogue participants will be held virtually on August 24th to give G20 countries the opportunity to present to each other their best practices, their experiences, and their views on the Dialogue roadmaps. - An updated draft of the two roadmap documents will be disseminated and then discussed with the Dialogue participants with the aim of finalizing them. • In September: The report compiling country-submitted best practices (on the topic of managing WASH to combat water-related diseases and pandemics such as COVID-19) will be disseminated to all Dialogue participants with the aim of finalizing the document. • On September 10-11, the G20 Presidency will present the best practices report and proposed roadmaps to the Agriculture and Water Deputies for review and adoption by their Ministers on September 12. • On September 29-30, the G20 Presidency will present the best practices report and proposed roadmaps at the 3rd Sherpa meeting. • The Dialogue on Water's mandate is completed in 2020 with the option for upcoming G20 Presidencies to build on the abovementioned roadmaps and continue the dialogue. 	<ul style="list-style-type: none"> - 水分野に関する第2回準備会合において、対話の成果について議論するためのセッションを設ける。 • 8月： <ul style="list-style-type: none"> - G20各国がそれぞれのベストプラクティスや経験を発表するとともに、対話のロードマップに関する考えを表明する機会を設けるため、対話の参加者による会合を8月24日にWeb会議形式で開催。 - 2つのロードマップの案の更新版を対話の参加者に配布し、合意に向け議論を実施。 • 9月：各国が提出したベストプラクティス（COVID-19等の水に関連する病気やパンデミックに対処するためのWASHの管理に関するもの）を編集した報告書を、文書の完成を目指して、対話の全ての参加者に対して配布。 • 9月12日の大臣会合において各国大臣に諮り、採択を行えるよう、G20議長国は、ベストプラクティスの報告書及び提案されたロードマップを、9月10日-11日の準備会合において、各国に提示。 • 9月29日-30日、G20議長国は、第3回シェルパ会合において、ベストプラクティスの報告書及び提案されたロードマップを発表。 • 水の対話が担う作業は2020年に完了するが、今後のG20議長国は、前述のロードマップに基づき、対話を継続実施することができるものとする。
--	--